

181/58 1761 Februar 9., Freiburg im Üechtland

Schreiben von Gabriel-Jean-Joseph de Reynold an Beat Fidel Zurlauben betreffend Quellen zur Geschichte der Stadt Freiburg sowie persönliche und militärische Nachrichten

C Der Verfasser¹ antwortet auf das Schreiben vom 21. Januar. Im Auftrag von Baron Zurlauben², den er auch «Piccolo» nennt, hat er umfangreiche historische und genealogische Recherchen unternommen. Ausserdem berichtet er von Familienereignissen (u.a. seine Krankheit und jene seiner Ehefrau³) und vom am 1. April bevorstehenden Auszug der Kavallerie.

Folgende Personen und Orte werden erwähnt:

Fégely⁴; de Lenzburg; de Praroman; Reiff; Herren von Lanthen-Heid; de Reynold; die Gattin des Verfassers; Leu⁵; Herzog Karl⁶; François Reynaud⁷, «Maitre des Requêtes»; Abt von St. Gallen; Belle-Isle⁸; de Castries⁹, Nachlassverwalter von Belle-Isle; Madame Pegget, Patin von Belle-Isle; Baron Fouquet; de Choiseuil¹⁰; de Crémille; der König¹¹; d'Estrées; Prinz Camille; B.¹²; de Cortault; de Biron; Briquillon und Bouard; Marval¹³; Gingins und sein Cousin Gingins d'Orny¹⁴; Rhyner¹⁵; Gaudard; Muralt¹⁶; P., ein Onkel des Verfassers; ein gemeinsamer Bekannter, der seine Protektion verloren hat.

Hauterive; Paris; Eidgenössische Orte; Zug; Savoyen; Toggenburg; Vernon; Gisors; Liège.

Folgende Quellen und Werke werden erwähnt :

Bullarium (Hauterive); Akten des Urteils von Gray (Hauterive; ausgestellt 1455); Urkunden über Donationen (Hauterive); Schriften der Ambassadoren von Frankreich, Spanien und Savoyen an die eidgenössischen Orte und Denkschriften [«mémoires»] (18. Jahrhundert); Akten des Herzogs Charles (1529); Kaufurkunden für verschiedene Herrschaften; Protestschreiben der Toggenburger gegen den Abt¹⁷.

¹ Gabriel-Jean-Joseph de Reynold. Erschlossen aufgrund von Schriftvergleich.

² Beat Fidel Zurlauben.

³ Anne Marie Hélène Suzanne de Castella de Montagny, Gattin von Gabriel-Jean-Joseph de Reynold.

⁴ Mit den Fégely, de Lenzburg, Praroman, Reiff, de Lanther-Heid und de Reynold spricht der Verfasser führende Familien aus Freiburg und Umgebung an.

⁵ Johann Jakob Leu.

⁶ Karl II. (III.) von Savoyen.

⁷ Im Original: «Raynault».

⁸ Charles-Louis-Auguste-Fouquet de Belle-Isle.

⁹ Es muss sich um ein Mitglied der Familie de la Croix, Markgrafen von Castries, handeln.

¹⁰ Es muss sich um ein Mitglied der Familie Choiseul handeln.

¹¹ Ludwig XV., König von Frankreich.

¹² Im Zusammenhang scheint «B.» den verstorbenen Charles-Louis-Auguste Fouquet de Belle-Isle zu meinen. Vgl. die Erwähnung von «le grand B. B.», der am 26. Januar 1761 in Paris weilt. (AH 183/46).

¹³ Es muss sich um einen Angehörigen der Neuenburger Familie de Marval handeln.

¹⁴ Es muss sich um einen Angehörigen des gleichnamigen waadtländer Adelsgeschlechts handeln.

¹⁵ Es muss sich um einen Angehörigen einer Familie Rhyner oder Ryhiner handeln.

¹⁶ Wilhelm Bernhard von Muralt

¹⁷ Gemeint ist wohl der Abt von St. Gallen.

AH 181, Bl. 142–143, Bl. 143^v nur Adresse mit Siegel.
Original, in französischer Sprache.
